

DU HAST DIE WAHL!

Eine Etappe als Ausflugsziel am Wochenende? Oder mehrere Etappen zu einer mehrtätigen Wanderung kombinieren? Oder doch lieber eine Dorfrunde mit anschließendem Aperitif samt Panoramaaussicht? Du hast die Wahl! Stell dir deine Tour zusammen und mach dich auf den Weg! Es lohnt sich!

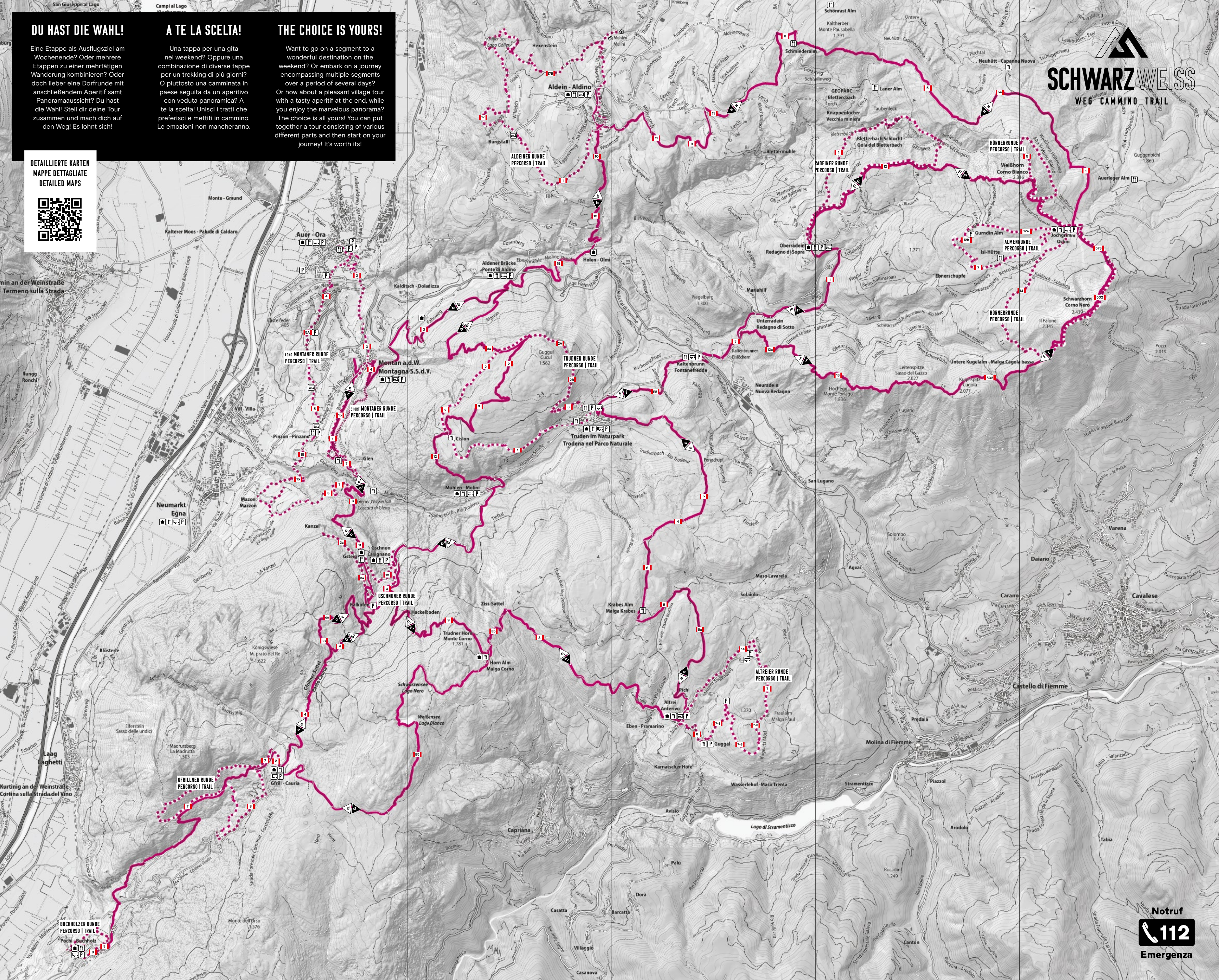
A TE LA SCELTA!

Una tappa per una gita nel weekend? Oppure una combinazione di diverse tappe per un trekking di più giorni? O piuttosto una camminata in paese seguita da un aperitivo con veduta panoramica? A te la scelta! Unisci i tratti che preferisci e mettili in cammino. Le emozioni non mancheranno.

THE CHOICE IS YOURS!

Want to go on a segment to a wonderful destination on the weekend? Or embark on a journey encompassing multiple segments over a period of several days? Or how about a pleasant village tour with a tasty aperitif at the end, while you enjoy the marvelous panorama? The choice is all yours! You can put together a tour consisting of various different parts and then start on your journey! It's worth it!

DETAILLIERTE KARTEN
MAPPE DETTAGLIATE
DETAILED MAPS



SCHWARZWEISS
WEG CAMMINO TRAIL



SCHWARZWEISS
WEG CAMMINO TRAIL



WANDERKARTE
CARTINA ESCURSIONISTICA
HIKING MAP

GEHEN STATT STEHEN

Weitwandern im Südtiroler Unterland

IL BELLO DELL'ANDAR

Sentieri escursionistici di lunga distanza
nella Bassa Atesina

STROLL YOUR WAY TO HAPPINESS

Long-distance hiking in the "Unterland" of South Tyrol



EINKEHREN UND GENIESSEN SOSTE E SAPORI STOP BY AND ENJOY!

Entlang des gesamten Weitwegnetzes gibt es viele
Unterkünfte und Gastronomiebetriebe, die deinen
Aufenthalt zusätzlich bereichern.

Lungo tutti i tratti che compongono l'itinerario di lunga
percorrenza si susseguono strutture ricettive e
gastronomiche a rendere ancora più confortevole e
gradita l'esperienza escursionistica.

All along this wonderful long-distance trail, there are plenty
of pleasant inns and other accommodations as well as cafes
and restaurants to further enrich your experience.



Unterkünfte
Dormire
Lodgings



Essen & Trinken
Mangiare e bere
Dining and drinking

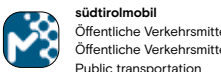


Notruf

112

Emergenza

HILFREICHE APPS | APP UTILI | HELPFUL APPS



südtirolmobil
Öffentliche Verkehrsmittel
Public transportation

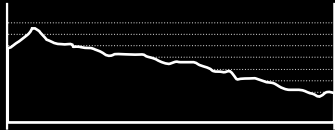


Wetter Südtirol
Meteo
Weather



JOCHGRIMM-ALDEIN OCLINI-ALDINO

- Die Etappe startet auf der Passhöhe Jochgrimm, auf 1989 m ü. M. Sie führt direkt auf das schöne Weißhorn (Tipp: Sonnenaufgang genießen). Nach dem Abstieg einmal halb um das Weißhorn herum und dann abwärts über Almweiden und Lärchenwiesen Richtung Aldein.
- La tappa inizia al Passo Oclini, a quota 1989 m sul livello del mare. Da qui si sale direttamente sul bellissimo Corno Bianco (consiglio: godetevi l'alba). Dopo la discesa si sviluppa su metà circonferenza del Corno Bianco per poi scendere, fra alpeggi e lariceti, verso Aldino.
- This segment begins at the Jochgrimm, at an altitude of 1989 meters above sea-level. It will take you directly at the top of the beautiful Weisshorn (tip: enjoy the sunrise). After the descent halfway around the Weisshorn and then downhill via the alpine meadows and larch meadows towards Aldein.

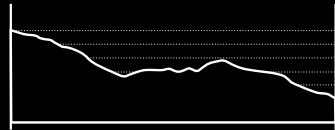


18,1 KM 5.10 H ▲ 540 HM ▼ 1.324 HM



ALDEIN-MONTAN A.D.W. ALDINO-MONTAGNA S.S.D.V.

- Auf dieser Etappe geht es von Aldein bergab bis nach Montan a.d.W. – durch Föhrenwälder und über die Trasse der ehemaligen Fleimstalbahn.
- In questa tappa si scende da Aldino a Montagna s.S.d.V. attraversando pinete e seguendo il tracciato dell'antica Ferrovia della Val di Fiemme.
- On this segment, you will proceed from von Aldein downhill to Montan a.d.W. – through forests of dwarf pines and along the route of the former Fleims Valley railroad.

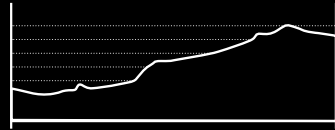


10,6 KM 3 H ▲ 246 HM ▼ 976 HM



MONTAN A.D.W.-GFRILL MONTAGNA S.S.D.V.-CAURIA

- Diese Etappe führt von Montan a.d.W. zum Glener Wasserfall und weiter über den Weiler Gsteig und Gschnon nach Gfrill. Tipp: Abstecher von Gsteig zum Aussichtspunkt Kanzel.
- Questa tappa conduce da Montagna s.S.d.V. alla Cascata di Gleno e poi, attraverso gli abitati di Gsteig e Casignano, fino a Cauria. Da Gsteig è consigliata una diramazione al punto panoramico Kanzel.
- This segment will take you from Montan to the Glen Waterfall and on via the hamlets of Gsteig and Gschnon to Gfrill. Hint: Take the little side-trip from Gsteig to the impressive "Kanzel."

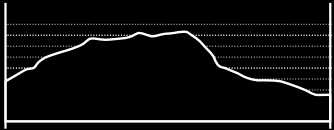


12,1 KM 4.30 H ▲ 1.160 HM ▼ 384 HM



GFRILL-ALTREI CAURIA-ANTERIVO

- Auf dieser Etappe geht es zunächst von Gfrill zu den Moorseen Weißensee und Schwarzensee. Anschließend geht es weiter bis zur Horn-Alm und danach nach Altrei.
- In questa tappa si parte da Cauria alla volta dei bacini palustri Lago Bianco e Lago Nero, per poi salire alla Malga Corno e quindi ad Anterivo.
- On this segment, you will proceed from Gfrill to the bogland Weiss and Schwarz lakes. You will then continue to the Horn-Alm and then to Altrei.

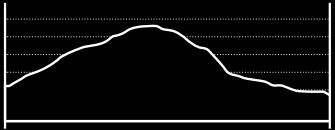


12,5 KM 3.40 H ▲ 467 HM ▼ 579 HM



ALTREI-TRUDEN I.N. ANTERIVO-TRODENA N.P.N.

- Auf dieser Etappe geht es durch den Naturpark Trudner Horn von dem beschaulichen Dörfchen Altrei über die bewirtschaftete Krabes-Alm zum vielseitigen Bergdorf Truden i.N.
- Questa tappa porta ad attraversare il Parco Naturale Monte Corno dal placido paesino di Anterivo verso le Malghette di Anterivo fino al vivace borgo montano di Trodena n.p.n.
- On this segment, you will proceed through the Truden Horn Nature Park from the charming little village of Altrei via the Krabes-Alm (which is hosted) to the multi-faceted alpine village of Truden.

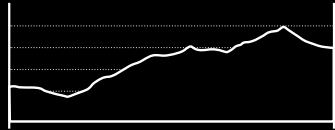


9,6 KM 3 H ▲ 372 HM ▼ 434 HM



TRUDEN I.N.-JOCHGRIMM TRODENA N.P.N.-OCLINI

- Die Wanderung von Truden i.N. über das Schwarzhorn nach Jochgrimm ist trotz des Schwierigkeitsgrades ein einmaliges Erlebnis – aussichtsreich und spektakulär.
- Nonostante il livello di difficoltà, questa escursione che da Trodena n.p.n. sale al Corno Nero e al Passo Oclini è un'esperienza unica, panoramica e spettacolare.
- Despite the challenging nature of this route, the hike from Truden via the Schwarzhorn to Jochgrimm is a unique experience – offering plenty of spectacular views.

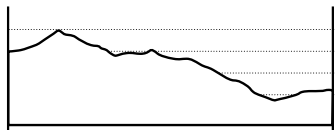


14,4 KM 6 H ▲ 1.716 HM ▼ 895 HM



JOCHGRIMM-TRUDEN I.N. OCLINI-TRODENA N.P.N.

- Von Jochgrimm geht es auf dieser Etappe erst auf das Schwarzhorn und anschließend über den steilen Leitensteig bergab nach Kaltenbrunn und weiter nach Truden i.N. Ein absolutes Muss.
- Dal Passo Oclini, questa tappa conduce dapprima sul Corno Nero e poi lungo l'erto sentiero Leitensteig fino a Fontanefredde e poi a Trodena n.p.n. Un'escursione imperdibile.
- From Jochgrimm, you will first proceed to the Schwarzhorn and then down the steep "Leitensteig" staircase until you come to Kaltenbrunn and on to Truden. An absolute "must."

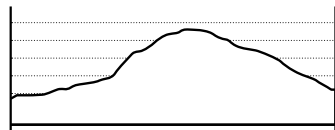


14,4 KM 4.40 H ▲ 895 HM ▼ 1.716 HM



TRUDEN I.N.-ALTREI TRODENA N.P.N.-ANTERIVO

- Diese Route führt durch den Naturpark Trudner Horn – von Truden i.N. (1100 m ü. M.) nach Altrei (1200 m ü. M.). Die bewirtschaftete Krabes-Alm und das Hochmoor Langes Moos liegen auf dem Weg.
- Questo percorso si snoda nel Parco Naturale Monte Corno, da Trodena n.p.n. (1100 m s.l.m.) ad Anterivo (1200 m s.l.m.). Lungo il tracciato si incontrano le Malghette di Anterivo (Krabes Alm, gestita) e il Biotopo Palù Longa.
- This route will take you through the Truden Horn Nature Park – from Truden (1100 meters above sea-level) to Altrei (1200 meters above sea-level). The Krabes-Alm (which is hosted) and the "Langes Moos" high-altitude bog are along the way.

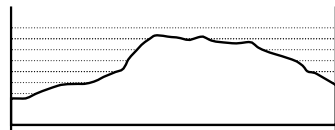


9,6 KM 3 H ▲ 434 HM ▼ 372 HM



ALTREI-GFRILL ANTERIVO-CAURIA

- Diese recht entspannte Wanderung führt von Altrei über den Ziss-Sattel zu den Moorseen Schwarzensee und Weißensee. Anschließend weiter zum Bergdörfchen Gfrill.
- Un'escursione per niente impegnativa che da Anterivo supera il Passo della Cisa spingendosi fino ai bacini palustri Lago Nero e Lago Bianco per terminare infine nel borgo montano di Cauria.
- This very pleasant hike will take you from Altrei via the Ziss Saddle to the bogland Schwarz and Weiss lakes. And then you can proceed to the little alpine village of Gfrill.

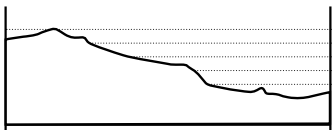


12,5 KM 3.50 H ▲ 579 HM ▼ 467 HM



GFRILL-MONTAN A.D.W. CAURIA-MONTAGNA S.S.D.V.

- Auf dieser Etappe geht es vom Dorf Gfrill über den Gfrillner Sattel und die Weiler Gschnon und Gsteig nach Montan a.d.W. Tipp: Abstecher von Gsteig zum Aussichtspunkt Kanzel.
- Questa tappa, in partenza dall'abitato di Cauria, conduce oltre il Passo Cauria fino ai borghi di Casignano e Gsteig, proseguendo poi per Montagna s.S.d.V. Da Gsteig è consigliata una diramazione al punto panoramico Kanzel.
- On this segment, you will proceed from the village of Gfrill via the Gfrill Saddle and the hamlets of Gschnon and Gsteig to Montan. Hint: Take the little side-trip from Gsteig to the impressive "Kanzel."

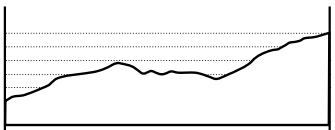


12,1 KM 3.30 H ▲ 384 HM ▼ 1.160 HM



MONTAN A.D.W.-ALDEIN MONTAGNA S.S.D.V.-ALDINO

- Auf dieser Etappe geht es vom Blauburgunderdorf Montan a.d.W. bergauf über Holen bis nach Aldein – von 500 m ü. M. bis auf 1200 m ü. M.
- Questa tappa conduce in salita da Montagna s.S.d.V. (500 m s.l.m.), borgo vitivinicolo noto per la produzione di Pinot Nero, fino ad Aldino a quota 1200 m.
- On this segment, you will proceed from the famed Pinot Noir village of Montan uphill via Holen all the way to Aldein – from 500 meters to an elevation of 1,200 meters above sea-level.

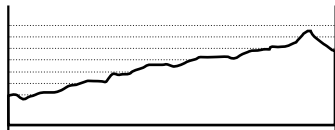


10,6 KM 4 H ▲ 976 HM ▼ 246 HM



ALDEIN-JOCHGRIMM ALDINO-OCLINI

- Die Etappe startet im Dorf Aldein, das auf 1200 m ü. M. auf dem Regglberg liegt. Von hier aus geht es, an mehreren Almen vorbei, bergauf Richtung Jochgrimm. Der Höhepunkt erfolgt mit dem Aufstieg zum Weißhorn.
- La tappa inizia nel centro abitato di Aldino, adagiato sull'altopiano del Monte Regolo a quota 1200 m. Da qui, toccate diverse malghe, il percorso sale al Passo Oclini. Finalmente si sale sul Corno Bianco.
- This segment starts in the village of Aldein at 1,200 meters above sea-level on the Regglberg. From here, you will continue past several high-altitude alpine meadows uphill towards Jochgrimm. Finally, the real highlight of the stage follows: It goes up to the top of the Weißhorn.



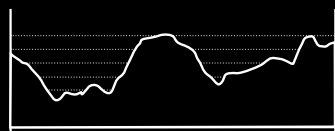
18,1 KM 6.10 H ▲ 1.324 HM ▼ 540 HM

RICHTIGES VERHALTEN AM BERG REGOLE DI COMPORTAMENTO IN MONTAGNA PROPER BEHAVIOR IN THE MOUNTAINS

- Bitte nicht zelten
Non campeggiare
Please do not camp
- Hunde an die Leine
Tenere i cani al guinzaglio
Dogs must be on the leash
- Keinen Abfall hinterlassen
Non abbandonare i rifiuti
Take your trash with you!
- Feuer machen verboten
Fuoco vietato
Please do not start a fire
- Leise verhalten
Evitare i rumori
Make no unnecessary noise
- Die Natur bewahren
Rispettare la natura
Take care of the environment
- Auf den markierten Wegen bleiben
Rimanere sui sentieri segnati
Stay on the posted trails
- Pilzesammeln verboten
Vietata la raccolta di funghi
Mushroom picking forbidden



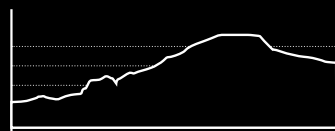
ALDEIN-GFRILL ALDINO-CAURIA



23,7 KM 8 H ▲ 1.600 HM ▼ 1.486 HM



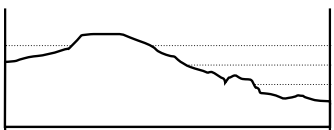
MONTAN A.D.W.-ALTREI MONTAGNA S.S.D.V.-ANTERIVO



15,1 KM 5.30 H ▲ 1.402 HM ▼ 633 HM



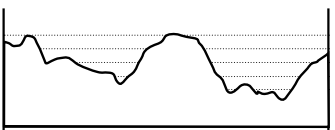
ALTREI-MONTAN A.D.W. ANTERIVO-MONTAGNA S.S.D.V.



15,1 KM 4.30 H ▲ 633 HM ▼ 1.402 HM



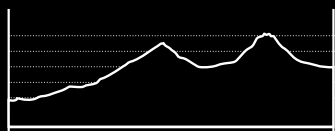
GFRILL-ALDEIN CAURIA-ALDINO



23,7 KM 8 H ▲ 1.486 HM ▼ 1.600 HM



OBERRADEIN-JOCHGRIMM REDAGNO DI SOPRA-OCLINI



11,4 KM 4.40 H ▲ 1.263 HM ▼ 819 HM



ZWISCHEN NATUR UND TRADITION: ENTDECKE UNSERE DÖRFER

- „Verweilen statt Eilen“ ist das Motto unserer Dorfrunden. Vor oder nach einer Etappe als auch unabhängig davon können die Orte des Weitwanderweges durchwandert, besichtigt und bestaunt werden. Die Dörfer laden zum Einkehren und Verweilen ein – hol dir hier neue Kraft und lass den Alltag hinter dir.

TRA NATURA E TRADIZIONE: ALLA SCOPERTA DEI NOSTRI CENTRI ABITATI

- “Istanti da fermare” è quanto promettono le nostre Camminate in paese. Prima di affrontare una tappa o al termine di un'escursione, ma anche indipendentemente da itinerari più lunghi, i nostri borghi sono tutti da scoprire e ammirare. Ma anche da gustare senza fretta, lasciandosi rapire dal loro fascino e scordandosi della quotidianità.

BETWEEN NATURE AND TRADITION: DISCOVER OUR VILLAGES!

- “Slow down and enjoy yourself” is the motto of our village tours. Either prior to or after this segment – or apart from it – you can wander through the charming villages strung along the Long-Distance Hiking Trail, admire their quaint settings and soak up the local atmosphere. These picturesque villages are the perfect places to stop for refreshments, to sample local cuisine, and linger for a while. You can relax and feel your day-to-day cares vanish.

ALDEINER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

11,7 KM 3.40 H ▲ 310 HM ▼ 310 HM

ALTREIER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

7 KM 2 H ▲ 220 HM ▼ 220 HM

BUCHHOLZER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

2,3 KM 0.50 H ▲ 120 HM ▼ 120 HM

GFRILLNER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

8 KM 2.40 H ▲ 530 HM ▼ 530 HM

GSCHNÖNER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

5 KM 1.40 H ▲ 330 HM ▼ 330 HM

ALMENRUNDE | PERCORSO | TRAIL

4,9 KM 1.30 H ▲ 160 HM ▼ 160 HM

HÖRNERRUNDE | PERCORSO | TRAIL

15,6 KM 5.40 H ▲ 1.300 HM ▼ 1.300 HM

MONTANER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

LONG 14,8 KM 4.30 H ▲ 580 HM ▼ 580 HM
SHORT 4,1 KM 1.10 H ▲ 140 HM ▼ 140 HM

RADEINER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

7,7 KM 2.40 H ▲ 520 HM ▼ 520 HM

TRUDNER RUNDE | PERCORSO | TRAIL

8,3 KM 2.30 H ▲ 340 HM ▼ 340 HM



TOURISMUSGENOSSENSCHAFT CASTELFEDER A.D.S.W.
Hauptplatz 5 Piazza Principale | I-39040 Auer/Ora
Tel. +39 0471 810 231 | www.castelfeder.info

TOURISMUSVEREIN WANDERGEBIET NATURPARK TRUDNER HORN
ASSOCIAZIONE TURISTICA PARCO NATURALE MONTE CORNO
Via Am Kofl 2 | I-39040 Truden i.N./Trodena n.p.n.
Tel. +39 0471 869078 | www.trudnerhorn.com

TOURISMUSVEREIN ALDEIN - RADEIN - JOCHGRIMM
ASSOCIAZIONE TURISTICA ALDINO - REDAGNO - OCLINI
Dorf 34 Paese | I-39040 Aldein/Aldino
Tel. +39 0471 886800 | www.aldein-rahein.com

WWW.SW-SUEDTIROL.COM

